# **PROVINCE OF QUÉBEC**

## 2nd SESSION

#### **36th LEGISLATURE**

Québec, 21 June 2001

#### Office of the Lieutenant-Governor

### Québec, 21 June 2001

This day, at ten minutes past eight o'clock in the evening, His Excellency the Lieutenant-Governor was pleased to sanction the following bills:

- 163 An Act respecting transportation services by taxi
- 5 An Act to amend the Act respecting the Régie de l'énergie
- 8 An Act to amend the Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches
- 12 An Act to again amend the Act respecting financial assistance for education expenses
- 19 An Act concerning the organization of police services
- 20 An Act to amend the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons
- 21 An Act to amend the Highway Safety Code

- 23 An Act to amend the Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly
- 24 An Act respecting public transit authorities
- An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions
- 29 An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs
- 31 An Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions
- 32 An Act to amend the Transport Act and the Act respecting owners and operators of heavy vehicles
- 33 An Act to amend the Act respecting the Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie
- 38 An Act to amend the Highway Safety Code as regards alcohol-impaired driving
- 41 An Act to amend the Education Act concerning the Conseil scolaire de l'île de Montréal
- 159 An Act respecting the Pension Plan of Management Personnel
- 161 An Act to establish a legal framework for information technology
- 166 An Act to amend the Youth Protection Act
- 169 An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions as regards the carrying on of professional activities within a partnership or company
- An Act to amend the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities and other legislative provisions
- 194 An Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins

- 200 An Act respecting Associates Mortgage Corporation and Avco Financial Services Québec Limited
- 201 An Act respecting an immovable of the cadastre of the city of Montréal (Saint-Antoine ward)
- 202 An Act respecting certain immovables of the cadastre of the township of Métabetchouan
- 203 An Act respecting Ville de Sept-Îles
- 230 An Act respecting the Régie intermunicipale d'assainissement des eaux de Sainte-Thérèse et Blainville
- 241 An Act to amend the Act respecting the fabrique of the parish of Notre-Dame de Montréal (*modified title*)

To these bills the Royal assent was affixed by His Excellency the Lieutenant-Governor.